

# Table de traitement Essential Thera-P

## Manuel utilisateur

<b>MD</b>	S'applique aux modèles suivants :		
	EPT9020	EPT9024	EPT9028
<b>REF</b>	EPT9021	EPT9025	EPT9029



**Important!** Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes pour l'utilisateur du produit. Tous ceux qui utilisent ce produit doivent examiner et comprendre complètement son contenu. N'oubliez pas de conserver ce manuel dans un endroit où il est toujours disponible pour ceux qui utilisent le produit.

## Table des matières:

Introduction: .....	2
Précautions de sécurité et définitions : .....	3
Installation et déballage : .....	5
Spécifications techniques: .....	6
Opération: .....	7
Entretien préventif:.....	11
Nettoyage et entretien des tissus d'ameublement : .....	11
Service:.....	12
Pièces de rechange : .....	13
Garantie: .....	15
Coordonnées du fabricant : .....	15

## Introduction:

La facilité d'utilisation, les multiples options et un design élégant mais durable font de la gamme de tables de traitement électriques Essential THERA-P le choix abordable des thérapeutes du monde entier. Sept options supérieures permettent aux thérapeutes de choisir la table qui répond le mieux à leurs besoins et qui assure le positionnement le plus confortable pour les patients. La table de traitement électrique Essential THERA-P est fabriquée en acier plat et en tube d'acier coupé avec précision pour plus de durabilité et de style. Il dispose également d'un système de levage silencieux avec pédale de commande au pied. Conçue dans un souci de simplicité, la table de traitement électrique Essential THERA-P offre une base standard à revêtement en poudre blanche.

**Utilisation prévue :** La table de traitement électrique Essential Thera-P est destinée à être utilisée dans un environnement clinique pour soutenir les patients pendant le traitement.

Si vous avez besoin d'aide, contactez  
Service de solutions pivots en santé  
au 1-800-743-7738.

## Précautions de sécurité et définitions :



**ATTENTION:** Ne laissez jamais le patient sur la table sans surveillance.



**RISQUE D'ÉCRASEMENT :** Les composants électriques utilisés pour élever et abaisser cette table présentent un risque potentiel d'écrasement. GARDEZ LES ENFANTS LOIN DE LA ZONE DE TRAITEMENT. Autoriser uniquement le patient et le personnel autorisé dans la zone de traitement.



**CONNEXION ÉLECTRIQUE:** Pour votre sécurité personnelle, cette table doit être mise à la terre. Cette table est équipée d'un cordon d'alimentation doté d'une fiche de mise à la terre à trois (3) broches. Pour minimiser les risques d'électrocution, il doit être branché dans une prise murale à trois (3) broches avec mise à la terre, mise à la terre conformément au Code national de l'électricité et aux codes et ordonnances locaux. Si une prise murale correspondante n'est pas disponible, il est de la responsabilité et de l'obligation du client de faire installer une prise murale à trois (3) broches correctement mise à la terre par un électricien qualifié. Les exigences de puissance du tableau se trouvent dans la section des données techniques.

### Avant d'utiliser cet équipement, suivez les consignes de sécurité suivantes :

- Avant d'utiliser cet équipement, assurez-vous d'avoir lu et compris l'intégralité de ce manuel.
- Expliquer l'utilisation appropriée à tous les employés. Ce tableau ne doit être utilisé que par du personnel qualifié et formé.
- Ne dépassez jamais le poids maximum supporté par la table.
- NE PAS S'ASSEOIR, S'APPUYER OU AUTREMENT SURCHARGER LE TÊTE INCLINABLE OU LES SECTIONS DE BRAS. Ces sections inclinables ne sont pas destinées à supporter plus que le poids de la partie du corps que la pièce est destinée à supporter.
- Connectez la table uniquement à une prise qui est mise à la terre et connectée à un circuit avec un disjoncteur à fusible conformément au Code national de l'électricité et aux codes et ordonnances locaux.
- Utiliser uniquement sur des surfaces sèches. Assurez-vous que les pieds de la table ne glissent pas.
- Assurez-vous que les roulettes sont verrouillées.
- Cette table n'est PAS destinée au transport des patients.
- NON destiné à être utilisé avec des accessoires autres que ceux indiqués dans ce manuel.
- N'utilisez pas la table dans un environnement où d'autres appareils émettant intentionnellement de l'énergie électromagnétique de manière non blindée sont présents.
- Expliquez toujours au patient comment monter et descendre correctement de la table. Aider le patient à prévenir les chutes.
- Gardez les mains du patient positionnées sur le dessus des coussins à tout moment.
- Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles et des points de pincement.
- Assurez-vous que les commandes sont correctement verrouillées avant de positionner ou de libérer le patient.
- Ne laissez jamais le patient sans surveillance sur la table.
- Suivez les instructions de maintenance préventive fournies dans ce manuel.

- Assurez-vous que tous les composants ont été inspectés pour détecter les dommages et qu'ils sont entièrement fonctionnels.
- Inspectez les câbles et les connecteurs avant chaque utilisation.

**Avertissement et précautions** à travers ce manuel sont indiqués par des symboles spécifiques. Les symboles applicables sont indiqués ci-dessous avec une description du symbole. Passez en revue ces symboles et toutes les précautions de sécurité avant d'utiliser la table.

	<b>MISE EN GARDE:</b> Un texte avec un indicateur "ATTENTION" expliquera les éventuelles infractions à la sécurité qui pourraient avoir le potentiel de causer des blessures.
	<b>ATTENTION:</b> Le texte avec l'indicateur « AVERTISSEMENT » expliquera les éventuelles infractions à la sécurité susceptibles de causer des blessures graves et des dommages à l'équipement.
	<b>Point de pincement:</b> Indique l'espace entre les pièces mobiles et fixes réglables manuellement où des parties du corps peuvent se coincer, entraînant des blessures mineures.
	<b>Attention: Haute tension</b>
	<b>Risque d'écrasement :</b> Indique l'espace entre les pièces mobiles et fixes motorisées qui représentent un risque potentiel d'écrasement.
 	<b>Mode d'emploi:</b> Indique la nécessité pour l'utilisateur de consulter la notice d'utilisation.
	<b>RISQUE D'EXPLOSION</b> Le texte avec l'indicateur « RISQUE D'EXPLOSION » expliquera les éventuelles infractions à la sécurité si cet équipement est utilisé en présence d'anesthésiques inflammables.
	Contient du matériel électronique. Recyclez et éliminez l'appareil conformément aux lois locales, nationales et fédérales.
	Indique le fabricant de l'appareil.
	Indique que le produit est un dispositif médical.



**ATTENTION:** La table ne doit en aucun cas être modifiée par rapport à sa conception d'origine. Contactez Pivotal Health Solutions si vous avez besoin d'aide pour le service.



**DANGER:** Risque d'explosion possible en cas d'utilisation en présence d'anesthésiques inflammables.

## Installation et déballage :

**UN MINIMUM DE DEUX PERSONNES EST REQUIS POUR SOULEVER ET DEPLACER LA TABLE. SOULEVEZ LA TABLE PAR LE CADRE DE BASE !**



**ATTENTION:** N'installez/n'utilisez pas cet équipement à côté ou empilé avec d'autres équipements, car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement. Si une telle utilisation est nécessaire, cet équipement et les autres équipements doivent être observés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement.

Après avoir retiré les panneaux supérieur et latéraux de la caisse d'expédition, vous remarquerez peut-être des bandes métalliques et des attaches de câble en plastique. Ceux-ci sont utilisés pour sécuriser différentes sections de la table et doivent être retirés. Une fois que toutes les bandes et les attaches de câble sont retirées, la table doit être soulevée directement vers le haut afin de dégager toutes les contraintes d'expédition.

Une fois la table sortie de la caisse d'expédition, placez la table dans un endroit de niveau et inspectez les coussins de la table, le cadre, les câbles, etc. pour détecter tout dommage. Si aucun dommage n'est constaté, branchez la table et testez l'élévation, les chutes et toutes les autres options qui se trouvent sur votre table. Contactez Pivotal Health Solutions ou votre revendeur pour toute question ou préoccupation.

Si la batterie en option a été achetée, la batterie doit être chargée en continu pendant au moins 24 heures avant utilisation.

**Instructions pour les marchandises endommagées :** Le contenu de cet envoi a été vérifié et emballé par du personnel expérimenté. Si votre entreprise a organisé l'expédition, les dommages doivent être notés sur le connaissance avant de signer pour accepter l'expédition, puis les articles endommagés pendant le transport doivent être signalés immédiatement au transporteur et une réclamation doit être déposée par vous. Si le transport a été organisé par Pivotal Health Solutions, notez tout dommage sur le connaissance avant de signer l'acceptation du produit et informez Pivotal Health Solutions immédiatement. Le fait de ne pas inspecter les dommages d'expédition avant de signer pour le produit peut affecter votre garantie. Nous ne pouvons ni être responsables ni accepter le retour de marchandises endommagées pendant le transport lors de l'expédition organisée par des tiers.



**ATTENTION:** Les équipements de communication RF portables (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm (12 pouces) de toute partie de la table de traitement électrique Essential Thera-P, y compris les câbles associés au traitement électrique Essential Thera-P Table. Dans le cas contraire, une dégradation des performances de cet équipement pourrait en résulter.

## Spécifications techniques:

Numéro de modèle de base	EPT9020	EPT9021	EPT9024	EPT9025	EPT9028	EPT9029
Nom du modèle	Essentiel Théra-P Tableau de traitement	Table de traitement Essential Thera-P	Essential Thera-P bariatrique	Essential Thera-P bariatrique	Section essentielle Thera-P Seven	Section essentielle Thera-P Seven
Configurations de coussin disponibles	EPT01 EPT02 EPT03 EPT04 EPT05 EPT06 EPT3011 EPT3611 EPT3012 EPT3612 EPT3013 EPT3613 EPT3015 EPT3615	EPT01 EPT02 EPT03 EPT04 EPT05 EPT06 EPT3011 EPT3611 EPT3012 EPT3612 EPT3013 EPT3613 EPT3015 EPT3615	EPT11 EPT12 EPT13 EPT15	EPT11 EPT12 EPT13 EPT15	EPT77	EPT77
Tension nominale	120V	240V	120V	240V	120V	240V
Options de commande au pied	S1075 S1077 S1078 S2078	Commande au pied unique pour l'élévation de la table (standard) Commande au pied double pour l'élévation de la table Commande de barre de pied double pour l'élévation de la table Commande de barre de pied double et avant pour l'élévation de la table				
Autres options	S1135 EPTPH01 EPT10001	Section médiane élévatrice manuelle (EPT03 et EPT05 uniquement) Porte-rouleau de papier et coupe-papier Bouchon de trou de nez				
Dimensions la taille	27" L x 77" L		40" L x 77" L		27" L x 77" L	
Angle de la section de tête	+40° à -90°				+35° à -45°	
Angle du membre inférieur	0° à 65°				0° à 75°	
Plage horizontale de l'accoudoir	0° à 45°					
Plage verticale de l'accoudoir	0 à 7"					
Mousse	Coussins en mousse haute densité de 5,1 cm avec coins arrondis.					
Fréquence nominale	50/60Hz					
Courant évalué	10A					
Type de fusible	Aucun fusible réparable par l'utilisateur					
Capacité de levage	650 livres	650 livres	650 livres	650 livres	650 livres	650 livres
Cycle de service	2 minutes allumées, 18 minutes éteintes					
Classification électrique	Classe 1					
Type électrique	 Type B					
Classement IP	la pédale IPx1; Autres les Composants - Voir les composants					
Cordon d'alimentation (120 V)	Longueur de câble de 96 po (243 cm), 10 A, non blindé					
Cordon d'alimentation (240 V)	Longueur de câble de 96 po (243 cm), 10 A, non blindé					



**ATTENTION:** Gardez la table hors des zones à forte humidité. Pour une utilisation en intérieur uniquement.

**Des conditions de fonctionnement:** Cette table doit être utilisée entre 40 °F (4,4 °C) et 100 °F (37,8 °C), avec une humidité relative comprise entre 30 % et 80 %.

**Conditions de transport et de stockage:** Cette table doit être transportée et stockée à des températures comprises entre -40° C (-40° F) et 70° C (158° F) avec une humidité relative de 10% à 100%.

**Durée de vie prévue :** Ce produit a une durée de vie prévue approximative de 10 ans lorsqu'il est correctement manipulé, entretenu et inspecté conformément à ces instructions.

**Conception et qualité :** Pivotal Health Solutions est certifié selon la norme ISO 13485, la norme pour l'industrie des dispositifs médicaux.

**Changements de produit :** Pivotal Health Solutions, Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis. Contactez votre représentant Pivotal Health Solutions pour obtenir des conseils et des informations sur les mises à niveau des produits.

## Opération:



**ATTENTION:** L'utilisation d'accessoires et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par Pivotal Health Solutions peut entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité électromagnétique et entraîner un mauvais fonctionnement.



**ATTENTION:** Pas pour le transport de patients.



**RISQUE D'ÉCRASEMENT :** Les composants électriques utilisés pour élever et abaisser cette table présentent un risque potentiel d'écrasement. GARDEZ LES ENFANTS LOIN DE LA ZONE DE TRAITEMENT. Autoriser uniquement le patient et le personnel autorisé dans la zone de traitement.



**POINT DE PINCEMENT:** Gardez toujours les mains du patient positionnées sur le dessus des coussins lors de l'abaissement, du levage et de l'inclinaison de la table pour éviter les points de pincement potentiels.

**Remarque à l'utilisateur:** Si un incident grave se produit, signalez l'incident aux solutions Pivotal Health. (Voir la section avec les informations de contact du fabricant pour les coordonnées). Si l'incident se produit dans l'UE, signalez également tout incident grave à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

### Aider le patient à se mettre sur la table :

- 1) Assurez-vous que la table est dans la position la plus basse et à plat avant de commencer.
- 2) Le praticien ou le personnel qualifié doit toujours aider le patient sur la table. Ne laissez pas le patient monter seul sur la table.
  - a. Le patient doit s'asseoir sur le coussin central puis balancer les pieds sur la table.
  - b. Le patient ne doit pas s'asseoir sur les coins de la table ni sur les extrémités.
- 3) Le patient doit vérifier les vêtements pour les clés, le portefeuille, la ceinture ou tout autre article susceptible de causer une gêne pendant le traitement ou d'endommager le rembourrage.
- 4) Ne laissez jamais le patient sans surveillance lorsqu'il est sur la table.

**NE PAS S'ASSEOIR, SE PENCHER OU AUTREMENT  
CASQUE INCLINABLE SURPOIDS  
OU SECTIONS DE BRAS.**

### Opération de tableau :

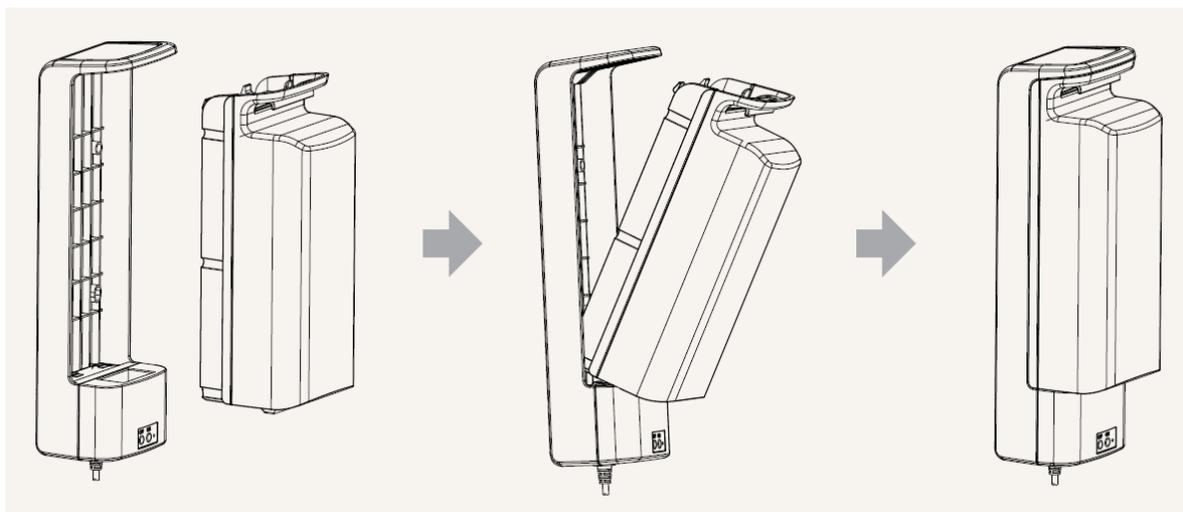
- 1) Pour commencer le traitement, assurez-vous que la table est dans la position la plus basse et à plat avant de commencer.
- 2) Placez le patient sur la table comme indiqué plus haut.
- 3) Si la table est en position abaissée, élevez-la à la hauteur souhaitée pour le traitement une fois que le patient est en place.
  - a. Si une batterie en option est utilisée, appuyez sur le bouton ON pendant > 1 seconde avant d'élever la table.
  - b. Si le voyant de la batterie clignote en orange, la batterie doit être chargée.
- 4) Effectuez le traitement souhaité. Reportez-vous à la section « Fonctionnement » et/ou aux fonctions des composants individuels ci-dessous pour le fonctionnement des fonctionnalités spécifiques de la table.
- 5) Après le traitement, remettez la table dans une configuration plane et droite.
- 6) Abaissez la table à la position la plus basse en appuyant sur la pédale, ou si la table est équipée d'un cale-pied, maintenez-le vers le haut pour abaisser la table.
  - a. Si la batterie en option est utilisée, appuyez sur le bouton OFF pendant > 3 secondes pour éteindre la batterie une fois le traitement terminé.

### Aider le patient hors de la table:

- 1) Avertissez le patient de ne pas se lever seul de la table afin d'éviter toute tension qui pourrait annuler le traitement et de s'assurer que le patient n'est pas étourdi en se couchant, ce qui peut provoquer un déséquilibre.
- 2) Laissez le patient retrouver son équilibre complet avant de se mettre en position debout. La meilleure pratique consiste à garder une main sur le patient à tout moment.

### Options et fonctionnalités du tableau :

#### Mise en place de la batterie :



### Interprétation du voyant de la batterie pour la détermination de l'état lorsqu'il est sur la table :

Status	Capacity	LED	
Hi charging	>80%	Green	Continuous on
Charging	<80%	Green	Short dimming (1 sec / 1 sec)
Hi battery	>25%	Green	Long dimming (0.5 sec / 4 sec)
Low battery	<25%	Orange	Long dimming (0.5 sec / 4 sec)
Protection	<20%	-	Off
Failure	-	Orange	Continuous on

### Interprétation de la LED de la batterie pour la détermination de l'état lors de la charge :

Remarque: De la batterie faible à une batterie complètement chargée prend environ 10 heures.

When charge by TP7C, TBB7 LED become off, and the status only shown on TP7C-

Status	Capacity	LED	
Hi charging	>80%	Green	continuous on
Charging	<80%	Orange	continuous on

### Élévation:

- Utilisez la pédale de réglage de la hauteur de la table ou la barre de pied en option pour élever et abaisser la hauteur de la table.

### Barre de pied : (Optionnel)

- Marchez sur la barre de pied pour soulever la table. Relâchez à la position souhaitée. Soulevez la barre de pied avec le bout de la chaussure pour abaisser la table.

### Section centrale élévatrice : (Optionnel)

- Faites glisser le levier de déverrouillage vers l'avant pour déverrouiller le loquet du coussin central. En même temps, soulevez le coussin central pour le soulever à l'angle désiré. La position du coussin se verrouille automatiquement. Pour abaisser, soutenez le coussin et tournez le levier de verrouillage pour

déverrouiller le coussin. Abaissez le coussin à l'angle désiré et relâchez le levier de verrouillage par rotation. Pour verrouiller la section centrale vers le bas, tournez le levier de verrouillage pour déverrouiller le coussin, puis appuyez fermement sur le coussin pour le verrouiller.

### **Inclinaison du casque : (Optionnel)**

- Soulevez le casque pour l'incliner vers le haut. Si la table est équipée d'une inclinaison électrique du coussin de tête, appuyez sur UP sur la télécommande. La position du coussin se verrouille automatiquement. Pour abaisser, soutenez le coussin et tournez le levier de verrouillage pour déverrouiller le coussin. Abaissez le coussin à l'angle désiré et relâchez le levier de verrouillage par rotation.

### **Autres sections d'inclinaison : (Optionnel)**

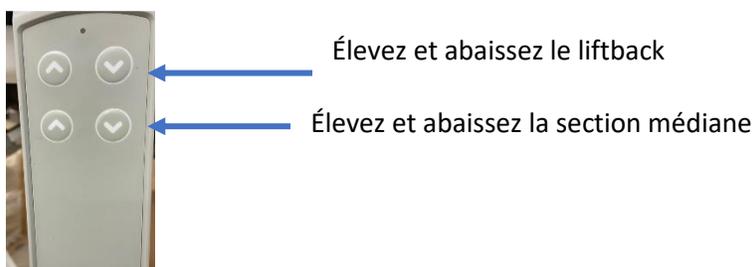
- Soulevez le coussin pour l'incliner vers le haut. La position du coussin se verrouille automatiquement. Pour abaisser, soutenez le coussin et tournez le levier de verrouillage pour déverrouiller le coussin. Abaissez le coussin à l'angle désiré et relâchez le levier de verrouillage par rotation. Assurez-vous de tenir les coussins côte à côte, pas les extrémités pour éviter les points de pincement.

### **Section médiane élévatrice électrique (PT9028, PT9029 uniquement) :**

- Les EPT9028 et EPT9029 sont livrés en standard avec la section médiane élévatrice électrique sur la configuration de table à 7 sections. La section médiane élévatrice électrique est actionnée avec une commande manuelle qui comporte l'option haut et bas.

### **Section centrale élévatrice en option ou Liftback (3 sections)**

- Si la table est équipée d'une section centrale élévatrice et d'un dossier élévateur, utilisez la commande manuelle fournie pour lever et abaisser la section comme indiqué ci-dessous.



## Entretien préventif:



**ATTENTION:** Débranchez la table de la source d'alimentation avant d'essayer les pièces mécaniques pour éviter les blessures.

### INSPECTION:

Au moins une fois par mois, la table doit être soigneusement inspectée pour déceler l'usure, la quincaillerie et les pièces desserrées et d'autres dommages.

- Inspectez la table pour vous assurer qu'il n'y a pas de dommages externes ou de matériel desserré. Serrez la quincaillerie desserrée. Le matériel qui ne serre pas doit être remplacé.
- Inspectez la table pour des signes évidents de dommages ou d'usure tels que des soudures fissurées, des boulons desserrés, des cordons effilochés ou endommagés. N'utilisez pas une table avec des cordons endommagés.
- Vérifier les composants mobiles (électriques et non électriques) pour assurer la fonctionnalité.
- Vérifiez les composants pour vous assurer qu'ils se verrouillent et fonctionnent correctement.
- **Contactez Pivotal Health Solutions si vous avez des questions ou des préoccupations.**

### LUBRIFICATION:

Il est recommandé de lubrifier tous les six (6) mois les roulements d'entraînement de la table à l'aide d'une huile de machine légère telle que l'huile 3 en 1. Ne pas trop lubrifier car cela n'a aucune valeur et accumulera la poussière et la saleté. Essuyez le mécanisme restant de la table avec un chiffon propre.

## Nettoyage et entretien des tissus d'ameublement :



**MISE EN GARDE:** Lisez attentivement, un nettoyage inapproprié annulera la garantie. N'utilisez jamais de produits de nettoyage à base d'alcool.

**DÉSINFECTION :** Il existe sur le marché une lingette désinfectante appelée *Lingettes désinfectantes Protex Ultra*. Beaucoup de nos clients les utilisent.

**POUR LE NETTOYAGE QUOTIDIEN :** Une solution de savon à vaisselle liquide ménager doux à 10 % avec de l'eau tiède, appliquée avec un chiffon doux et humide. Rincer à l'eau claire et sécher.

**POUR LES TACHES :** Humidifiez un chiffon blanc doux dans une solution un pour un (1:1) de Fantastik® et d'eau OU de Formula 409® et d'eau. Frottez doucement et rincez avec un chiffon imbibé d'eau.

**POUR LES TACHES PLUS DIFFICILES :** Humidifiez un chiffon blanc doux avec une solution d'eau de Javel domestique (10 % d'eau de Javel / 90 % d'eau). Frottez doucement et rincez avec un chiffon imbibé d'eau pour éliminer la concentration d'eau de Javel.

**CE QU'IL NE FAUT PAS UTILISER :** En utilisant les mauvais agents de nettoyage, vous ANNULEREZ VOTRE GARANTIE et fissurerez, dessécherez et détruisez votre vinyle. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, des produits chimiques agressifs ou des abrasifs.

## Service:

**Reportez-vous à la section Garantie de ce manuel pour des informations spécifiques sur la garantie.**

Lors du remplacement de pièces usées, utilisez des pièces d'origine Pivotal Health Solutions, Inc. en contactant notre service après-vente. Lors de la commande de pièces de rechange :

- Demandez le service après-vente, 800-743-7738
- Munissez-vous du numéro de modèle et du numéro de série
- Spécifiez les pièces par les numéros/description ci-dessous

## Dépannage:

Aucune puissance	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez les connexions d'alimentation.</li> <li>2. Vérifiez que la prise fonctionne et que le disjoncteur n'est pas déclenché.</li> <li>3. <i>Si le problème persiste, contactez Pivotal Health Solutions.</i></li> </ol>
Élévation: La table ne s'élèvera ni ne s'abaissera.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que la table est à sa place en abaissant toutes les sections de la table à plat dans le sens horizontal.</li> <li>2. Vérifiez si le cordon allant de la pédale de commande au boîtier de commande est correctement branché.</li> <li>3. Recherchez les dommages aux commandes.</li> <li>4. Assurez-vous que la prise fonctionne correctement.</li> <li>5. <i>Si le problème persiste, contactez Pivotal Health Solutions.</i></li> </ol>
Si vous entendez un bruit inhabituel.	<i>Contactez Pivotal Health Solutions</i>
LED orange sur batterie pendant l'utilisation.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si le voyant de la batterie clignote en orange pendant l'utilisation, placez la batterie sur le chargeur et chargez la batterie.</li> </ol> <p>Si le voyant de la batterie passe à l'orange continu et ne se charge pas, contactez Pivotal Health Solutions.</p>

## Informations techniques:

Pivotal Health Solutions mettra à disposition, sur demande, des schémas de circuit, des listes de composants, des descriptions, des instructions d'étalonnage ou d'autres informations qui aideront le personnel de service.

## Revente ou élimination :

Une table de thérapie est considérée comme un dispositif médical par la Food and Drug Administration. Par conséquent, il est nécessaire que Pivotal Health Solutions, Inc. soit informé si la table est vendue, détruite ou autrement éliminée. Veuillez aviser par écrit en indiquant votre nom et le numéro de série de votre table à :

**Solutions de santé essentielles**  
**À l'attention de: Qualité**  
**3003 9<sup>e</sup> Av. SW**  
**Watertown, SD 57201**



Recyclez et éliminez l'appareil conformément aux lois locales, nationales et fédérales. Au fil des ans, des tonnes d'équipements électroniques contenant des matières dangereuses ont été jetées avec les ordures ménagères. Au fil du temps, ces matériaux s'échappent de l'électronique, causant des dommages à l'environnement. Il est important d'essayer de se débarrasser correctement des appareils hors d'usage afin d'éviter d'endommager notre environnement.

### Pièces de rechange :



Commande manuelle (EPT9028,  
EPT9029)



REMARQUE: Ces tables peuvent avoir diverses configurations de coussins. Veuillez contacter Pivotal Health Solutions pour obtenir des détails sur le remplacement du coussin.

<b><u>Nom de la pièce</u></b>	<b><u>Numéro d'article</u></b>
Coussin de tête (3PC, 27")	PT30031-xxx
Coussin de poitrine (3PC, 27")	PT30032-xxx
Coussin de jambe (3PC, 27")	PT30033-xxx
Poignée noire à levier fixe	S1123
Fin de course externe	S1187
Roue pivotante verrouillable	S1181
Vis de réglage de roulette M6-1.0 x 16mm	LDS1012
Pédale de commande au pied unique	S1075
Double pédale de commande au pied	S1077
Contrôle de la barre de pied double	S1158
Commande manuelle (EPT9028 & EPT9029)	S1195

\*xxx est un espace réservé pour le code couleur. Contactez Pivotal Health pour obtenir le code de couleur approprié pour votre table.

## Garantie:

Les détails de la garantie sont disponibles sur: <https://www.phsmedicalsolutions.com/customer-service/service-and-warranty>

**Noter:** Les périodes de garantie indiquées s'appliquent uniquement aux produits achetés à l'état neuf. Toutes les tables vendues comme défaut d'usine ou en état d'usage sont vendues « telles quelles » et sont limitées à une garantie d'un (1) an sur le cadre uniquement, à compter de la date de livraison.

**Remarque à l'utilisateur :** Si un incident grave se produit, signalez l'incident aux solutions Pivotal Health. (Voir la section avec les informations de contact du fabricant pour les coordonnées). Si l'incident se produit dans l'UE, signalez également tout incident grave à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

## Coordonnées du fabricant :

Rev L 10-18-2024



**Pivotal Health Solutions, Inc.**  
3003 9<sup>th</sup> Ave. SW  
Watertown, SD 57201  
USA



800-743-7738



011-1-605-753-0110



Fax: 605-882-8398



[service@pivotalhealthsolutions.com](mailto:service@pivotalhealthsolutions.com)



[www.pivotalhealthsolutions.com](http://www.pivotalhealthsolutions.com)



Emergo Europe  
Westervoortsedijk 60  
6827 AT Arnhem  
The Netherlands



Sissel France SAS  
14 rue des Grandes Bosses  
44220 Couron  
France



UK Responsible Person  
Emergo Consulting (UK) Limited  
Compass House, Vision Park Histon  
Cambridge CB24 9BZ  
United Kingdom



Performance Health International Ltd.  
Nunn Brook Rd, Huthwaite Sutton-Ashfield,  
Nottinghamshire NG17 2HU  
United Kingdom



MedEnvoy  
Gotthardstrasse 28  
6302 Zug  
Switzerland



Medidor AG  
Lenzburgerstrasse 2  
CH-5702 Niederlenz  
Switzerland